



# TYGODNIK MODY PROWIEŚCI

## == Pismo Ilustrowane dla Kobiet ==

PRENUMERATA WYNOŚI:

W Warszawie  
Kwartalnie . . . . . rs. 1.  
Za odosłanie do domu kwartalnie kopiejek 10.  
Na prowincyi  
Kwartalnie . . . . . rs. 1 kop. 25.

Adres Redakeyi i Administracyi:

Warszawa, Chmielna № 26.

TELEFONU 106.

PRENUMERATA WYNOŚI:

We Lwowie i Krakowie  
Kwartalnie zlr. 2. Na prowincyi zlr. 2 cent. 30.  
W Poznaniu  
Kwartalnie marek 3. Na prowincyi mar. 3 pf. 50.  
Cena ogłoszeń: Za jeden wiersz petitem kop. 12.

Broszki emaliowane, najmodniejsze w formie  
piesków, kotków, motyli i t. p.

Przejdźmy teraz do sukien. Karnawał paryzki od lat kilku mija bardzo spokojnie; więcej się bawią w Nicei, w Cannes, w Algerze i innych zimowych stacyach, nad brzegiem morza Śródziemnego. Magazyny paryzkie wyprawiają tam różne balowe i wieczorowe stroje. Nim przystąpimy do szczegółów, zaznaczmy ogólny ich charakter.

Tak dla panien, jak dla młodych mężatek, przyjęte najwięcej suknie z gazy lub jedwabnego muszlinu; w kolorach: śmietankowym, blade-różowym, paliowym, blade-zielonym *vert du Nil* i lilla różowym *manne*, który przy świetle bardzo ładnie wygląda. Muszlin jedwabny widzimy najczęściej w drobne zakładki, przytwierdzone na maszynie. U dołu spódnicy idzie rusza przepinana kwiatkami. Od stanu spadają na dół girlandy z kwiatów, dłuższe i krótsze na przemian. Takie girlandy otaczają stanik na wykroju, niekiedy znów przechodzą od ramion do paska, w rodzaju szelek.

Spódniczka dotyka ledwie ziemi. Wykrój stanika, zazwyczaj okrągły, zachodzi trochę na ramiona. Rękawy mocno nabufowane. Nowość tegoroczną stanowi długi szpiczasty bawet; takiż sam kończy plecy. Stanik sznurowany zazwyczaj w tyle na plecionkę jedwabną.

Kwiaty służą wyłącznie do sukien balowych, na pomniejsze wieczory upinają kokardy ze wstążki atlasowej, z końcami wystrzępionymi w frendzelkę. Kokardy te dają na ramionach i rzędem na przodzie stanika. W górze przypięta największa, potem zmniejszają się stopniowo i ciągną do końca bawetu. Dwie szarfy odpowiednie, spadają od boków stanika aż do dołu spódnicy.

Widzimy także u innych sukien, poniżej bawetu draperyę ze wstążki, ułożoną płasko: w tyle upięta wielka kokarda z krótkimi wystrzępionymi końcami.

Dajemy teraz szczegółowy opis kilku balowych i wieczorowych sukien, magazynu *Trois quartiers*, przygotowanych do Nicei.

Pierwsza z białego muszlinu jedwabnego w odcieniu śmietankowym. U dołu spódnicy nagarnirowana rzęsista rusza. W okolo tej ruszy okryta wążką girlanda, z luźnych listków różowej chryzantemy, przyczepionych do wążki niewidzialnej wstążeczki. Takie same rusze idą z obu stron spódniczki, aż do ziemi. Stanik na wykroju przybrany odpowiednio. Rękawy bufaste, przepięte przez środek i otoczone ruszą.

Druga suknia z materyi *poult de soie*, srebrno-popielatej. Spódnica do ziemi, gładka z przodu, dalej układana w głębokie rury. Z obu stron od boków do przodu idzie girlanda z róż i liści, na łokieć od stanu przytwierdzona kokarda różowa z wystrzępionymi końcami. Stanik do tego wycięty, z aksamitu, w popielatym, ciemniejszym od sukni odcieniu; przód całkiem otwarty: w górze, przez plecy i ramiona, przechodzi girlanda z róż, otaczająca otwór stanika, pod spód dany plastron z wolancików koronki brukselskiej, naszytych jeden na drugim, podwleczonych różowo. Rękawy krótkie, balonowe z materyi *poult de soie*; opasane różową wstążką, przepięte takiemiż kokardami.

Trzecia suknia z muszlinu jedwabnego w kolorze *vert du Nil*, w zamocowane pliski. Stanik wycięty czworograniasto z długim bawetem. Przez ramiona i przody idzie girlanda z liści zielonych atlasowych, także girlanda znacznie szersza, ciągnie się przez lewy bok spódnicy aż do ziemi. Rękawy podpięte bukietem z liści.

Czwarta suknia pellirowa, w szerokie pasy czarne atlasowe na tle białem. Stanik wycięty czarny atlasowy z małą przyfaldowaną baskiną, rozchodzącą się z przodu. Pod to idzie plastron z materyi lilla różowawej (*mauve*). Na piersiach także wielka kokarda w formie motyla, przepięta klamrą z ametystami. Rękawy do łokcia, balonowe z pellirowa, pasy idą ukośno, między jednym a drugim haftowane bukietami fijołków.

Co do sukien wizytowych i na prozzone obiady, widzieliśmy bardzo piękne w zakładzie krawieckim pani Elizy Petit (Mery). Uderzyła nas w nich ta nowość, że u wielu przód spódnicy całkiem



o ubiorach.

20 Stycznia 1896 roku.

Z powodu noworocznych kolend, upowszechnionych w Paryżu, magazyny jubilerskie wystawiły mnóstwo nowości. Zostawiwszy na boku perły i dyamenty, nie dla wszystkich dostępne, zatrzymamy się nad skromniejszymi przedmiotami.

Moda przyjęła ciasne naszyjniki, zwane *colier de chien*. Ze względu na fantastyczny, a więc przemijający charakter tej obróżki, widzimy ją najczęściej ze srebra złoczonego w ogniu, nasadzoną turkusami, ametystami, szmaragdami lub rubinami, to jest imitacją onych drogich kamieni.

Widzimy również podobne bransoletki i dyamenty do wpięcia wśród włosów, szpilki i różne ozdoby do kapeluszy, klamerki, brosze i t. p. Wiele z nich ze srebra oksydowanego, nasadzone zawsze kamieniami.

Zapiszmy tu jeszcze obróżki z czarnego aksamitu, przedzielane w odstępach rzędem drobnych kamyków. Naszyjniki z pereł czy to prawdziwych, czy naśladowanych, mają także formę obróżek, i składają się z pięciu lub sześciu sznurków; przedzielanych w drabinkę,—do prawdziwych pereł drabinka składa się z rzędu brylantów; do naśladowanych, sztras zastępuje dyamenty.

Z innych biżuterii uważaliśmy złote grzebienie, wysadzane kamieniami do poćpinania włosów.

odmienny; u innych słupy narysowane po obu stronach. Dajemy tu ich opis.

Suknia wizytowa, w formie *princesse*, nie odcinana w stanie, z cienkiego sukienka, w kolorze heliotropowym. Spódnica trochę powłóczyta bez garnirunku, przód z białego sukienka, szeroki na metr, u dołu naszyty w deseń czarnym jedwabnym sutaszem. Po bokach spódnicy, w miejscu gdzie się schodzą dwa kolory, idzie pas bobrowego futerka, szeroki na dwa cale. Stanik cokolwiek otwarty na plastronie białym, sukiennym, przytwierdzony z każdej strony trzema wielkimi guzikami z konchy. Kołnierz do tego bobrowy, po bokach rozcięty, w tyle podniesiony w górę—tworzy wyłogi, zachodzące do połowy stanika. Rękawy ogromne, z jednej sztuki, zcięte od łokcia do ręki, zakończone koronką namarszczoną.

Druga suknia także wizytowa, z zimowego kreponu, tło jasno-orzechowe, na tem przechodzą brązowe paski w odstępach, a na nich rzucany deseń z gałązek brązowych, przerabianych jedwabiem. Przód spódnicy szeroki ledwie na pół łokcia z aksamitu brązowego. Stanik aksamitny marszczony, przez przody i plecy przechodzą szelki z kreponu, obciśnięte szerokim pasem, spiętym na cztery wielkie złote guziki, po dwa na każdej stronie. Rękawy aksamitne, ścięte od łokcia do ręki. Na ramionach szerokie podwójne epolety z białego sukienka, naszyte z brzegu czarnym sutaszem w deseń. Te epolety, zwężone z przodu, ciągną się do paska, z pod którego wybiega biała sukienna baskina, otwarta na przodzie, dochodząca tylko do boków. Rękawy szerokie zakończone u ręki odwiniętym białym mankietem.

Trzecia suknia na proszony obiad, aksamitna—czarna, powłóczyta za ledwie na ćwierć łokcia. Po bokach spódnicy idą dwa słupy z materyi *pompador*, na tle białem w deseń złotego koloru. Te słupy wąskie u stanu, rozszerzają się u ziemi przeszło na pół łokcia; od strony zewnętrznej, upięta u dołu wielka kokarda ze wstążki atłasowej w kolorze złotym. Stanik otwarty na parę cali, pod spód idzie plastron ze złotawego atłasu. Pokrywa stanik wielki kołnierz z koronki weneckiej; na plecach wcięty wręb, z przodu otwarty, spadający w chusteczkę. Końce jej dochodzą do słupów. Otacza stanik pasek wązki, atłasowy, spięty na dwie kokardy, w miejscu gdzie końce kołnierza łączą się ze słupami na spódnicy. Rękawy bufiaste do łokcia.

W układzie włosów wielka dziś panuje rozmaitość, zostawiono tu szerokie pole fantazyi. Układ to bardzo prosty, wymaga jednak bieglej ręki, by nie wpadł w zaniechanie. Włosy puszczone są lekko, ale tylko na pozór, pod spodem silnie przytwierdzone do zaplecionych promieni, skręconych na szpilkę. Dają się jeszcze widzieć fryzurki, lekko natapirowane nad czołem, ale pokrywające je ledwie do połowy. Paryżanki rozstać się nie mogą z tą fryzurką; przystaje ona wybornie do toczków i kapotek. Widzimy również włosy podniesione nad czołem w grubym rulon. Z pod tego wybiegają po bokach drobne loczki, wijące się na skroni.

Często także widzimy włosy uczesane *en bandeaux* falujące naturalnie, albo też sztucznie, za pomocą rurek rozpalonych. Wszystkie te rodzaje w tem zbliżone do siebie, że przykrywają ucho zupełnie albo przynajmniej do połowy. Włosy na środku głowy układają w pukle, mniej lub więcej naprzód wysunięte. Pukle te do balowego ubrania przypinają złotym grzebieniem, z pomiędzy nich wy-

biega grzebka marabutowa, w kolorze odpowiednim do sukni, a najczęściej biała. Zapiszmy tu także dwa skrzydelka, odwrócone od siebie, wpięte na środku głowy po nad fryzurką. Widzieliśmy także czarne naszyte dżetem, ślicznie przystrajające główki o jasnych włosach.

Pojawiają się często loczki tapirowane, ułożone na skroniach, jakie noszono powszechnie przed laty pięćdziesiąt.

*Seweryna Duchńska.*

*St. Ciel.*

## UŁUDY

POWIEŚĆ WSPÓŁCZESNA.

(Ciąg dalszy.)

Po twarzy Orońskiego przemknęło znów coś na podobieństwo płomienia, Ale odparł z prostotą.

— Dobrze. Będę usiłował pamiętać.

Po chwili zaś dodał:

— Ale wiesz, że miałem pewne wątpliwości przed twymi drzwiami. Dlaczego i kiedy przekształciłaś się na „Adę?”

Ona rozśmiała się wesoło, a bujna jej wyobraźnia, zwłaszcza przy natężonych w tej chwili nerwach, zestawiała wnet obrazów parę w mózgu.

— Jakto? — rzekła w odpowiedzi. — Chciałbyś, abym i teraz, jak przy chrzcie, nie założyła protestu, i przytomna, odpowiedzialna, pełnoletnia, zwała się „Adelą?” Beethoven uwiecznił to imię w jakimś sentymentalno posępnym romansie do śpiewu, lecz dobre ono dla bon suchych, Niemek w okularach, a nie dla mnie — mówiła żywo. I zalotnie dodała:

— A czy twoich łask nie zyskuje ta zmiana?

Oroński porwany jej wesołością, uśmiechał się przyjaźnie, i powiódł po niej oczyma od stóp do głów, już z nieukrywanem wcale uwielbieniem.

— „Ada?” — powtórzył, — owszem... mniej pospolicie to brzmi, odpowiednio dla ciebie, ślicznie! — dokończył z ruchem pełnym galanteryi.

Panna Smieńska przymrużyła oczy, potrząsnęła swymi swawolnymi lokami, wielce w duszy zadowolona, i do reszty oprzytomniała z oszołomienia, w jakie po części wprawiał ją niepokój o to, czy korzystne wrażenie sprawiała sama.

Pomiarkowała, że dotąd stoją, pomknęła więc ku otomance, a taburet wskazała Januszowi, który przez roztargnienie ujmował za poręcz zbyt filigranowe dla siebie, bambusowe krzeselko.

Poczem zaczęła prowadzić z nim jedną z tych, na kształt wartkiego potoku niewyczerpanych rozmów, zwykłych między blizkimi sobie ludźmi, którzy wiele o sobie wiedzą, a wszystko bez ogródek dopowiedzieć mogą, i w tej możności „wygadania się” właśnie przyjemność znajdują.

Na wstępie zatem wyznała mu wręcz, że widzi go zupełnie odmiennym niż sądziła, nie wypieszczonym i nie „papierkowym jak dawniej; oczom też wierzyć nie może.

Na co Oroński, z łagodnie poważnym uśmiechem zrobił uwagę, że człowiek, jak inne stworzenia, posiada własność przystosowania się do okoliczności i warunków życia, ale przez to właśnie ulega przeobrażeniom moralnym i fizycznym i może się rozmaicie urabiać.

Następnie ona zaczęła mu opowiadać, sięgnawszy do dawnej epoki, że po „owym wyjeździe mamy” — jak się wyraziła, starannie dobierając delikatnych słów na odmalowanie rzeczy — ojciec zachorował ciężko, oni troje opuszczeni przeszli pod opiekę nauczycielek; starsza, Jadwiga, wkrótce zamaż wyszła, a najstarszy ze wszystkich brat, Wit, „urządził się doskonale, bo wzięszy prócz swej części sukcesyą po dziadzie, majątek sprzedał, i od paru lat przebywa za granicą, jako „człowiek ucivilizowany” nie mając co robić w kraju. Czas trawił na podróżach i skupowaniu fotografii wszystkich miejsc i osobliwości, z istną „pasyą” do tych zbiorów.

— Rozpacza tylko na myśl, co pocnie, jeżeli opłynie całą kulę ziemską, nim umrze. Doprawdy, chyba w ocean się rzuci! — mówiła Ada. — Bo wyobrażam sobie, co za straszna rzecz dojsć niejako do końca świata, nie mieć nic—nic nowego przed sobą!

Oroński słuchał pilnie, wąsy gładząc ręką kształtną, rasową, ale nie nazbyt wypielęgnowaną. A sąd o rzeczy wyrabiał sobie widocznie doraźny, bo chwilami zlekka podnosił, lub ściągał brwi równą pogodną linią zarysowane nad oczyma.

Ponieważ jednak część tych szczegółów znalazł z tego, co mu się niekiedy obijało o uszy, więc pytania skierował na czasy ostatnie i jej własną osobę.

Tu Ada jeszcze bardziej dała się porwać swej żywości.

Jednym tchem opowiedziała mu, że trzy lata przemęczyła u państwa Zdzisławów, lecz dłużej na wsi wytrzymać nie mogła, bo towarzystwa mało, siostra domem zajęta, dzieci chmara, szwagier mrukiwy. Dalej że bawiła się w „sport nauczycielski” przy siostrzeńcach, gdy innej mieć nie mogli, z powodu chwilowo zachwianych interesów; ale była widać niemądra wówczas, i dziś już w poświęcenia się nie wdaje. Wyswobodziła się, i dowolnie rozporządza sobą teraz.

— Czy liczyć się z kim potrzebuję? Sam powiedział — zwróciła się wprost do Janusza, ale z głębokim przekonaniem o słuszności swych dowodzeń.

— Procent od mej sumy zupełnie mi wystarczy; nikomu ciężarem nie jestem — mówiła ciągle. — Zdzisiowie co prawda przyganiają mi; dowodzą, że kieruję się osobistemi tylko upodobaniami, a nie mam zastanowienia; że dobrodziejstwo pożyteczne wyświadczałam, ucząc im dzieci. Zamierzali wydać mnie świetnie zamaż... Ja i małżeństwo! ha! ha!... Jadwina chciała przyuczać mnie do gospodarstwa postępowego, jakie zaprowadza. Ah, tysiączne dzieciństwa podobne! W końcu pogniewaliśmy się i stosunki prawie zerwane. Lecz z kąd ty dowiedziałeś się o mnie w Warszawie? — zwróciła nagle, jakby chcąc przerwać temat, który ją poruszał.

— Dowiedziałem się od znajomych. A toć oprócz ciebie nie mam tu nikogo z blizkich — odparł Oroński z mimowolnym smutkiem w głosie, co nie uszło uwagi Ady.

Spojrzawszy na niego uważniej, pomyślała sobie: „ja bo tam nie chcę, i nie potrzebuję nikogo,” a głośno zagadnęła:

— Ale gdzie mieszkaż? I co robisz stale? Bo nic tego nie wiem.

Oroński uśmiechnął się raźnie i swobodnie, jak człowiek pełen moralnego zadowolenia. I odparł:

— O, nie potrzebuję się obawiać, abym z nudów musiał szukać nurtów oceanu! pracy mam po uszy. Już drugi rok jestem w Mirowie, pod Warszawą, przy zakładach tkackich niejakiego pana Roger.

— Roger, Roger — przerwała Ada. — A! to jakaś Marya Roger uczyła się malować w tej, co i ja szkole. Drobną brunetką, z małemi oczkami, twarzą jakby zamazaną. To może z tych samych? może córka? A czy oni nie z żydów...

Tu krew płomieniem oblała czoło Janusza.

— Pan Roger ma córkę, Maryą, która istotnie maluje — rzekł skwapliwie. Ale jakoś tchu mu zabrakło, zawahał się, i następne słowa dopowiedział zwolna:

— Ale co do jej powierzchowności, choć drobna i nie wybitna, nie uważam jednak, aby była tak ujemną, jak to przedstawiasz, kuzynko.

Ada klasnęła w dłonie.

— „Kuzynko!” A widzisz! już zapomniałeś. Szkoda żem tego wyrazu nie opodatkowała, dopieroż miałabym cukierków i kwiatów!

Oroński spojrział na nią jak na figlarne dziecko, którego pustota zadziwia, ale w twarzy jego przed chwilą pomieszanej i niejako sosenpniejącej, błysnęła nieklamana przyjemność. I powiedział:

— Powetuj sobie. Podatek przyjmuję.

Ada w tonie jego odczuła raczej dobroć i wyrozumiałość, niż tę pochopność z jaką go rada była widzieć gotowym biedz na pierwsze jej skinienie.

Odparła też porywczo:

— O, nie, nie! już nie chcę!... Przymawiań się o co bądź nie lubię, i ofiar składanych za „przymówką” nie znoszę! Albo brać coś wstępny bojem bez ubiegań i pokłonów, albo nie, nic zgola! nie i nigdy!

Poczem objęła go wzrokiem śmiałym, sondującym, który badał, a który blaskiem więcej wypowiadał niż słowa.

— O! taki absolutyzm królowej! — rzekł tymczasem Oroński.

Lecz w jednej chwili poczuł probierczość jej wejrzenia, zamilkł, i siłę a spokój we wzroku swym skupił.

Tym sposobem odbyło się między nimi pierwsze starcie, które zwycięstwa ani porażki nie dając żadnemu, ostrzegało jednak nakształt sygnału, że walka tu być może i groźna nawet.

Ada wszakże, z właściwą sobie giętkością natury, wnet podjęła przerwana rozmowę, i poczęła go dopytywać nawzajem o jego przejścia i koleje.

Dowiedziała się zatem, że przy wielkich przedziałniach w Mirowie zajmował stanowisko chemika, i że zaufanie właściciela i wyjątkowe prerogatywy zawdzięczał szczęśliwemu wynalazkowi, w zakresie utrwalania barw przedtem wątpliwych, co pozwoliło mu znacznie przyczynić się do korzystnego rozwoju interesu.

W ostatnich czasach został niemal kierownikiem zakładów, ponieważ pan Roger po śmierci jedyne go syna podupadłszy na siłach i energii, musiał się po części od zajęć usunąć i dlatego zaproponował mu współudział, podając warunki świetne a na lat parę kontraktem zabezpieczone.

— Ale jesteś zaprzędanym! — wtrąciła Ada wysłuchawszy go z uwagą.

Oroński zastanowił się, jak gdyby raz pierwszy i dziwnie tą myślą uderzony, ale odparł spokojnie:

— Człowiek bez majątku zanim się dorobi czegoś własnymi dziesięcioma palcami, zawsze musi od kogoś zależeć.

— Więc nie pozostało nic po ojcu?

— Nic zupełnie.

— Prawda! Nawet sobie przypominam, żem coś słyszała o jakichś procesach, czy nieuczciwości opiekunów.

— No tak, rzeczy to na świecie zwykłe. Pod pokrywką uczynności rozgrabili resztki mego mienia — rzekł potrząsając głową.

Poczem zastanowił się chwilę, i nagle porzucając powściągliwość, z jaką dotąd mówił o sobie, żywo zaczął:

— Mimo wszystkiego, ja nie żałuję tak bezwzględnie straty majątku. Kto wie, co byłoby się ze mną stało, i czy byłbym sam go utrzymał? Bo widzisz śmierć mego ojca przypadła w epoce, gdym był niezem, ale już chciałem być czemś, i szczerze, a nie wiedziałem czem. Moje siły moralne i fizyczne przechodziły w bujny i gorący okres męzkości, poglądy życiowe budziły się, energia i ambicya szukała czynu i popisu, a głowa huczała od nowych pojęć i dążeń. Ale to wszystko było niedowarzone, nieświadome, wrzało potrzebując urobienia i kierunku. Mogłem być rzucić się i utonąć w hulaszczem życiu na wzór moich towarzyszków. Wprawdzie i potem, mogłem być stoczyć się w męty społeczne i zginąć tak jak inni, przez nagłe i brutalne zetknięcie z nikczemnością ludzką, ale w tej ciężkiej chwili, wziął mnie w opiekę stryj Witosław, wiesz? ten „filozof życiowy,” jak go przezywali. Bo on podobno zdawna czuwał nademną, i tylko z rozmysłu puszczał mię tak przez próbę, a potem wciśnął w dobre karby.

— Wdzięczny mu też jestem za wszystko, szczerze wdzięczny — mówił dalej Oroński z zamysleniem, które świadczyło o tem jak żywo uprzytomnia sobie minione dzieje. — Miałem tylko do niego żal o to, że mi się kazał wyrzec kariery naukowej, a naklonił na drogę praktycznej pracy. Ale pocziwiec chciał ustrzedz mnie od wszystkich wad naszego społeczeństwa, a nawet od jego szlachetnych złudzeń i mrzonek.

Ada słuchała wbrew zwyczajowi spokojna, gdzieś zapatrzona, zadumana.

I byłaby słuchała tak jeszcze długo, bo w miarę jak mówił, coraz wyraźniej odczuwała i pewną odrębność tego człowieka od innych, dotąd spotykanych i prawdę w jego słowach. Obejmowało ją jakieś uczucie miłe a nieznanne.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## ODCZYTY.

D-r Julian Ochorowicz: O medyumizmie.

Czytelnicy przypominają sobie zapewne żywy ruch umysłów, jaki przed dwoma laty, podczas pobytu w Warszawie Eusapii Palladino zapanował w spokojnym zazwyczaj światku naszym. Dyskusye prowadzone wówczas po dziennikach,

redakcyjach, salonach, a nawet ulicach i bramach, miały zabarwienie namiętne, którego przyczyną po części szukać trzeba w żywości naszego temperamentu wogóle, w części zaś w ważności samej kwestyi, z którą wiązały się istotnie, czy pozornie zagadnienia najgłębiej wszystkich nas obchodzące.

Od tych czasów upłynęło już wody sporo; namiętności przycichły, i całą sprawą, jak zwykle „w kraju, gdzie nie trwa myśl jednej godziny,” ludzie zajmować się przestali. Nagle, niby echo ówczesnych gwarów rozeszła się wiadomość, że zdemaskowana przez mędrszych od nas Anglików Eusapia, sromotnie wypędzona została z Cambridge. Podniósł się znowu alarm w prasie warszawskiej, ale już z jednej strony tylko. To przeciwnicy medyumizmu, którzy w sporach dawniejszych widocznie całego zapasu werwy polemicznej nie wyczerpali, wydobywszy z redakcyjnych tornistrów stare ładunki, opatrzone najczęściej w przybitki z osobistych niechęci, wymierzili wszystkie strzały swe w nienawistny im „nowy dział zjawisk.” Zdawałoby się, że takiego ataku, i tak już na słabych nogach stojący nieprzyjaciel, nie wytrzyma, i uroczyście złożony w mogile przestanie niepokoić raz trzeźwe umysły naszych dziennikarzy.

Ale doktor Ochorowicz to człowiek uparty — jak sam przyznaje. On po tem wszystkim medyumizmu za pogrzebany uznać nie chce, i występuje z odczytami, które mogą łatwo rozdmuchać znowu przygasłą iskrę ciekawości publicznej.

Jakoż szczelne zapełnienie sali odczytowej dowiodło, że ogół rad znowu posłyszeć coś o tej sprawie.

Przez wzgląd zapewne na to, że między publicznością znaleźć się mogą osoby zupełnie z przedmiotem nieobeznane, rozpoczął doktor Ochorowicz od pobieżnej monografii całego tego ruchu, któremu w ostatnich czasach nadano nazwę medyumizmu.

Wstrzymując się na tę chwilę od uwag własnych, postaram się dać czytelnikom dokładne streszczenie słów prelegenta.

Na wszystkich punktach kuli ziemskiej, od pierwszego zdaje się dnia narodzin ludzkości istniała wiara w zjawiska nadnaturalne, cudowne, to jest takie, które z pozoru przynajmniej stoją w sprzeczności z prawami przyrody.

Naukowy wyraz otrzymały te wierzenia po raz pierwszy w roku 1830. W roku tym wyszło w Niemczech dzieło, nad którem z podziwem kiwała głową krytyka ówczesna, zapewniając, że tak osobliwa książka nie była napisaną jeszcze od stworzenia świata. I istotnie musiała się wydawać osobliwością, gdyż wyprzedzając o lat wiele swoją epokę, podawała opisy zjawisk hypnotycznych, magnetycznych, medyumicznych a nawet i takich, których rzeczywistości dotychczasowe badania nad medyumizmem nie stwierdziły. Książka ta napisana przez doktora Knera nosiła tytuł: „Jasnovidząca z Preworst,” i wkrótce po swoim ukazaniu się została przetłómaczoną na język polski przez Wincentego Matuszewskiego. Wzbudziwszy zaciekawienie w publiczności, uwagi świata naukowego na zjawiska owe nie zwróciła.

Wkrótce potem w r. 1848 t. z. cudowność zaniepokoiła Świat Nowy. W Stanach Zjednoczonych, w domu zamieszkanym przez rodzinę Fox złożoną z rodziców i trzech córek, zaczęły dzieć się rzeczy nadzwyczajne. Słyszano tam hałasy, pu-

kania, których przyczyny nie podobna było dośledzić. To jednakże nie ulegało wątpliwości, że cuda te miały miejsce tylko w obecności którejś z panien Fox, przedewszystkiem zaś najmłodszej. Ponieważ pukania odzywały się częstokroć na żądanie, ponieważ drogą tą otrzymywano odpowiedzi na pytania, uznano że tajemnicze te głosy pochodzą od istot inteligentnych, niewidzialnych, jednym słowem: duchów. Do domu Foxów zaczęły zbiegać się tłumy żądne zbadania tajemnicy. Jedni odchodzili z wiarą w duchy, inni z przekonaniem, że Foxowie są oszustami, chcącymi w jakiś sposób łatwości ludzką wyzyskać. Wzburzenie rosło. Komisya wyznaczona do zbadania zjawisk nie odkryła nic, coby w sposób naturalny objaśnić je mogło. Wtedy urządzono formalną napaść na Foxów, którzy uniknąwszy szczęśliwie niebezpieczeństwa, przenieśli się w inne strony. Impuls jednakże był dany. Wiara w duchy szerzyła się gwałtownie. W parę lat po pierwszych „objawieniach” złożono kongresowi Stanów Zjednoczonych petycję, opatrzoną w 15,000 podpisów, z prośbą o wyznaczenie naukowej komisji, któraby się zajęła zbadaniem cudownych zjawisk. Petycję, rozumie się, rzucano do kosza, ale ruch spirytystyczny nie słabnąc bynajmniej w Ameryce, zawitał i do Europy. Wiele osób ze starszego pokolenia pamięta dotąd ową manię stolików wirujących, która ogarnęła około roku 1850 inteligentne sfery stałego ładu.

Ruch ten musiał ostatecznie zwrócić uwagę uczonych. Faraday, Chevreuil i inni podjęli zbadanie niektórych objawów. Zmuszeni wbrew chęci własnej do uznania rzeczywistości obserwowanych zjawisk, nie sądzili jednak, aby było pożytecznem dla nauki zapuszczanie się dalsze w te „przepastne krainy.” Nie słabnący ani na chwilę ruch spirytystyczny, ogarniający w Ameryce zwłaszcza coraz szersze koła, skłonił w r. 1859, londyńskie Towarzystwo Dyalektyczne, prezesem którego był wówczas znany przyrodnik Huxley do wydelegowania z łona swego komisji, która podjęła się wysświetlić tę ciemną sprawę. Cieszono się zawczasu, że oszustwa będą zdemaskowane, i obłędowi postawioną zostanie tama.

Jakiż więc był zawód wszystkich trzeźwo myślących ludzi w Anglii, gdy po ośmnastu miesiącach doświadczeń komisya złożona z 33 członków, ludzi naukowych, znanych i cenionych, stwierdziła jednomyślnie rzeczywistość faktów, na podstawie których zbudowali spirytyści swoją doktrynę. Orzeczenie to komisji nie przekonało nikogo z tych, którzy fakta owe uważali poprostu za niemożliwe, ponieważ w ich wyobrażeniu były one niezgodne z prawami przyrody, na charakter zaś i umysłowość uczestników doświadczeń rzuciło cień poważny.

Ten sam los spotkał i innych uczonych, którzy na własną rękę rozpoczynając badania, mieli dosyć odwagi, by wyniki ich ogłosić światu. Crookes'a, który eksperymentując przez 4 lata, najpierw ze znaną medyum mężkiem Home'm, później zaś z młodą dziewczyną, Florecją Cook, doszedł do rezultatów pierwszorzędnych, pomawiano o chorobę umysłową, jakkolwiek genialne prace jego na innych polach (między innymi odkrycie czwartego stanu materji) przyjmowano z podziwem i entuzjazmem. Zöllnera, który w badaniach swoich posługiwał się głównie głosem medyum amerykańskiem Slade'm, okrzyczano za szaleńca. I nie mogło być inaczej. Zjawiska obserwowane przez nich występowały zbyt jaskrawo, zbyt odbiegały od tego, co nauka za pewniki

uznała, by mogły wydać się czemś innem, jak wytworem chorych mózgów.

Potrzeba było przepaść dzielącą dotychczasowe zdobycze nauki od objawów medyumicznych zapełnić odkryciami z dziedziny hypnotyzmu i magnetyzmu, by po nich już jak po moście dało się przejść na brzeg przeciwny. Badania najrozmaitszych stanów hypnozy wykazały potężny wpływ umysłu na ciało, wpływ nie ograniczający się na nerwach (ślady działania imaginacyjnej wezykatoryi i t. p.), pozwoliły zajrzeć w ukryte głębie duszy ludzkiej, zwróciły uwagę badaczy na jej sferę bezwiedną, doprowadziły ich do tak złożonego objawu jak zdwojenie osobowości. (Zdwojenie nie jest wyrażeniem zupełnie dokładnie malującym rzecz, gdyż u niektórych medyków nietylko dwie lecz kilka osobowości różnych zupełnie pomiędzy sobą, i nie mających nic wspólnego ze zwykłym „ja” hypnotyzowanego występować może kolejno. Zjawiska analogiczne nazywano w wiekach średnich opętaniem).

Poznanie tego objawu rzuciło pewne światło i na dziedzinę medyumizmu, pozwoliło bowiem bez uciekania się do hipotezy współdziałania duchów zrozumieć niektóre fakta z jego zakresu.

Na tym punkcie mniej więcej stały rzeczy, gdy w roku 1891 niejaki Chiaja w Neapolu rozpoczął doświadczenia medyumiczne z kobietą z ludu, słynną później Eusapią Palladino. Zaledwo wiadomość o objawach, które na posiedzeniach tych otrzymano, ukazała się w miejscowych dziennikach, wystąpił z zaprzeczeniem ich możliwości profesor Lombroso. Chiaja odpowiedział zaproszeniem profesora na posiedzenie. Lombroso przyjął, i po kilku próbach przyznał, że zjawiska, o których pisał, i mówił Chiaja, istotnie zachodzą. Gdy dziwiono się temu twierdzeniu uczonego, „jestem niewolnikiem faktów” — odpowiadał.

W jakiś czas potem w Medyolanie w liczniejszym już gronie uczonych włoskich, między którymi znajdował się i sławny astronom Schiaparelli, ponowiono próby. Jak wiadomo, z posiedzeń tamtejszych większość zebranych wyniosła także przekonanie o rzeczywistości tych szczególnych i niezrozumiałych objawów. Zanim jeszcze przystąpiono do doświadczeń, jedno z pism medyolańskich pomieściło artykuł opatrzonego ilustracjami, w którym niejaki Torelli dowodził, że wszystkie produkcje Eusapii są tylko sztuczkami zręcznej szarlatanki. Tłómaczył on nawet szczegółowo, w jaki sposób dokonywa się każdy akt tej komedyi. Pomimo tego ostrzeżenia nie zważono nic, coby podejrzenia Torellego stwierdziło.

Doktor Ochorowicz przyznaje, że gdy czytał w Warszawie opisy medyolańskich doświadczeń, wszystkie te rzeczy „nie wchodziły mu w głowę.” Jednakże po ośmiu posiedzeniach w Rzymie, w których sam uczestniczył, nabrał bezwzględniego przekonania, że objawy te są niezaprzeczenie rzeczywiste, a zarazem, że nie wykraczają po zakres prawa przyczynowości i prawa zachowania energii, czyli nie są czemś cudownem, nadprzyrodzonym.

W posiedzeniach warszawskich, które nastąpiły po rzymskich, zwrócono, dzięki wystąpieniu pana Br. Reichmana szczególną uwagę na oszustwo, czy pozory oszustwa ze strony medyum.

To oszustwo automatyczne, bezwiedne, jest — jak utrzymuje prelegent — nieodłączną częścią zjawisk medyumicznych, a do uczestników seansu należy zapobiegać mu w ten sposób, by nie mąciło obserwacji. Najsurowsza kontrola rąk i nog

medyum, niedopuszczanie do oszustwa, oto jest system, którego trzymać się należy. Nie zachowano tych ostrożności w Cambridge, i dlatego zamiast objawów czystych, otrzymano niepewne, a nawet wprost kłamliwe.

Już po niefortunnych posiedzeniach w Cambridge, eksperymetowali z Eusapią uczeni francuzcy: Sabatier, de Rochas i inni, i otrzymali rezultaty zupełnie zadawalniające.

H. C.

(Dokończenie nastąpi.)

Klemens Junosza.

## PRZYSIĘGA PANA SYLWESTRA.

OBRAZEK.

(Ciąg dalszy)

— Przecież jest tyle kwestyj. Z młodą kobietą trzeba było mówić o poezji, sztuce, miłości.

— Być może, ale mi to na myśl nie przyszło. Teraz otworzyły mi się oczy, teraz widzę, ale w pierwszej chwili, na razie... Namyslałem się, i ogarniała mnie rozpacz, bo ostatecznie, skoro kazano mi bawić damę, to trzeba ją bawić, a kiedy dama życzy sobie rozmowy poważnej i pouczającej, to należy życzenie jej spełnić. Nareszcie wzrok mój padł na ciastka kremowe, leżące na tacy, i przez jakąś niewytłómaczoną asocjację dźwięków, przyszła mi na myśl... kremacya. Postanowiłem zacząć rozmowę o paleniu zwłok.

— Także temat!

— Nie zaprzeczy pan, że poważny, zajmował się nim świat uczony nie jednokrotnie.

— Jakże pan zaczął? Z jakiego punktu wyszedł? Czy wprost od kremu?

— Zacząłem porządnie, od początku; o sposobach grzebania lub niszczenia zwłok u różnych ludów; o grzebaniu, chowaniu w pieczarach, o rzucaniu szczątków ludzkich na pastwę sępów, o balsamowaniu ciał, o mumiach, o paleniu na stosach i tak stopniowo, przechodząc od wieku do wieku, od kraju do kraju, doprowadziłem ją aż do najnowszego (jeżeli wogóle może być na świecie co nowego), sposobu uprzątniania szczątków ludzkich, mianowicie do kremacyi zwłok w specjalnie na ten cel urządzonych piecach. Dowodziłem, że rozkład organicznych resztek człowieka, doczesnej jego powłoki, już pozbawionej duszy, nie jest czem innem, tylko powolnem spalaniem się tych szczątków, piec kremacyjny wyręcza niejako naturę, to co ona dokonywa powoli, on robi w ciągu dwóch godzin.

— I zajmował a rozmowa panią Bertę?

— Zdawało mi się, że bardzo, albowiem kilkakrotnie poruszyła się na krześle, a oczy jej, te duże, czarne oczy zrobiły się ogromne, i patrzyły na mnie, jak mniemałem, z wielką uwagą i zajęciem. To właśnie stało się dla mnie bodźcem, zachętą do wszechstronnego przedstawienia kwestyj. Stałem się wymownym, opowiadałem jaka to może być pociecha dla żony opłakującej zga-

słego w kwiecie wieku małżonka, mieć w salonie, czy też w buduarze, woreczek jego popiołów, od czasu do czasu spojrzeć na nie, i pomyśleć, że ukochana istota, jest blisko, obok, że możemy ją mieć zawsze przy sobie, nawet w podróży, gdyż to nie ciąży. Małżonek żyjący waży od dwustu do dwustu pięćdziesięciu funtów, a jego spopiolo- ne szczątki najwyżej dwa. Zresztą nie koniecz- nie trzeba nosić z sobą całość, można wziąć odrobinę, szczyptę i umieścić w bransoletce lub medalionie.

— Czy podzielała pańskie zdanie?

— Nie wiem, ale czy jej robiły się coraz większe, zaczęła uskarżać się na ból głowy, i da- ła do zrozumienia, że byłoby lepiej, gdyby była pojechała z mężem do Berlina. Nie zaniedbałem nadmienić, że tam właśnie miałyby sposobność zobaczenia pieca kremacyjnego. Zauważyłem, że spogląda na zegar, wstałem więc, ukloniłem się, i złożywszy życzenia dobrej nocy, zabrałem się do wyjścia. Prosiła, żeby przez całą noc na weran- dzie paliły się dwie latarnie, żeby brama była zamknięta, psy spuszczone z łańcucha, i żeby stróż czuwał na dziedzińcu do białego dnia. Przy- rzekłem, że polecenia te będą wykonane najaku- ratniej, i że ja także spać się nie położę, lecz przepędzę noc w ogrodzie, aby suma czynników bezpieczeństwa była możliwie największa. Przy- jąła to z wdzięcznym uśmiechem, dodawszy, że będzie to z mojej strony poświęcenie prawdziwie rycerskie. Użyła tego wyrazu.

— I rzeczywiście czuwał pan przez całą noc?

— Jak najsumienniej, aż do wschodu słońca; nie chciało mi się spać—miałem dość do myśle- nia. Cieszyło mnie odkrycie, że bawienie dam nie jest tak trudnym zadaniem, jak mi się zda- wało; cieszyło spostrzeżenie, że i ja do pewnego stopnia tę sztukę potrafię, a pragnąłem też uło- żyć projekt zajmujących dyskusyj na dzień ju- trzejszy i następne, do czasu powrotu szanowne- go małżonka. Pokazuje się panie, że najtrudniej zacząć; najrozmaitsze tematy pchały mi się do głowy—istny tłum pomysłów! Z radości zacząłem śpiewać, a trzeba panu wiedzieć, że pomimo szcu- płej korpulencji i niewielkiego wzrostu, mam pięk- ny, niski głos basowy. Śpiewałem swego czasu z Niemcami w przyjacielskich kółkach, śpiewałem w chórach, a nawet i solo. Lubię, to i mam ulu- bione swoje melodye.

— A cóż pan śpiewał owiej nocy?

— Pieśń grabarzy z „Hamleta,” przesliczny kawałek! Oczywiście w bliskości willi modulowa- łem głos, aby nie przebudzić pani Berty, ale od- daliwszy się, za ogrodem, na łące pod lasem, śpiewałem pełną piersią, a pieśń rozbrzmiewała po rosie. Dodać należy, że noc była wyjątkowo piękna, księżycowa, drzewa wydawały się jak ol- brzymy bajeczne, kąpiące się w potokach łagod- nego światła.

— Poeta z pana.

— Biedny człowiek jestem, panie dobrodziej. Cieszyłem się jak dzieciak, na myśl, że tak pięk- nie wywiązuję się z zadania, a tymczasem... Opo- wieść moja dobiega do kresu. Na drugi dzień rolety w willi podniosły się dopiero koło połud- nia, i usłyszałem przypadkowo, jak pokojówka pani Berty mówiła do stróża, że jej chlebobdaw- czyni wstała w jak najgorszym humorze, że jest zła, ma zaczerwienione oczy, i o lada bagatelę wybucha gniewem... Ha, cóż mi tam do tego. Zła czy nie zła, to mi wszystko jedno; ja obowią- zek swój pełnię. Pilnuję ją jak oka w głowie,

zechce żebym ją bawił, będę bawił; każe sobie towarzyszyć na spacer — pójdę. Do miasteczka nie zrobię ani kroku, żeby być na miejscu, na każde zawołanie. Obowiązek jest obowiązkiem, a skoro się podjąłem, to trzeba spełnić, choćby to nie sprawiało wielkiej przyjemności.

— Oczywiście.

— Około godziny drugiej, pani była już na werendzie; przechodzę tamtędy, kłaniam się—ki- wa głową. Bardzo dobrze — idę dalej. Zatrzy- muje mnie; jest w usposobieniu kwaskowatym, mówi, że jej się nudzi, że chciałaby co czytać... Czy nie możnaby dostać książek? Trudno, ja mam kilka łacińskich z dawnych czasów, ale pa- ni łaciny nie rozumie. U aptekarza widziałem przed tygodniem bardzo zajmującą broszurę o kwa- sie karbolowym, wątpię jednak, czy to będzie dość ciekawa lektura, chyba pojedę do Warsza- wy, i przywiozę co pani każe. Odpowiada, że by- łoby to dobrze, lecz obawia się pozostać samą, na opiece stróża i służby, woli żeby czuwał nad jej bezpieczeństwem człowiek inteligentny. I to racya; ale kwestya nudów pozostaje otwartą, pro- ponuję grę w szachy, jako zabawę bardzo zaj- mującą i umysłową, pokazuje się, że pani Berta nie może rozróżnić lauffra od królowej. Cóż ro- bić? Siadać na werendzie i rozmawiać. Tym razem już nie szukam tematu na stole, nie wy- prowadzam kremacyi z kremu, ale zaczynam ex-ab- rupto, o wadliwym urządzeniu szpitali, i o epide- miach, a że niedawno mieliśmy cholere, więc o niej. Jest to przedmiot interesujący każdego inteligentnego człowieka, a doświadczenie smutne przekonało nas, jak mało przygotowani jesteśmy na przyjęcie nieproszonego gościa, który tak stra- szny jest dla nieostrożnych i nieprzewidujących. Niech pan dobrodziej sam powie, czy to nie jest kwestya żywotna, interesująca? Dzieła i broszu- ry o niej ludzie pisali.

— Rzeczywiście.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Stuart Merrill.

## Z Sonetów Wagnerowskich.

WALKYRYE.

Hejahaha! Walkyrye pędzą do Walhali —

Z wichrem ściera się orszak ich na nieba stropie,

Skrząc się, tętnią kopyta rumaków w galopie,

Hejahaha! Eumenid chór po nocy wali.

Ogień, co się na ostrzach lanc ich krwawo pali

Syczy, jak wąż czerwony w piekielnym ukropie,

A pioruny cymbalów w kurzawy potopie,

Brzmia im w takt, niby jęki fantastycznej fali.

Hejahaha! nad księżyc, nad wicher tumanów,

W żelaznym szczęku mieczów i oblawnych wrzasków,

Dysze krwawa purpura ich miedzianych kasków.

I naraz echa milkną. W ponurym prologu —  
Gniew straszliwego boga — jeźdźca huraganów  
Zahuczał w łonie burzy dzikim grzmotem rogu.

Flóm A. Lange.

## Byle handel szedł!

Daj Boże aby kiedyś po latach nie nazwano schyłku naszego stulecia epoką profanacyi.

Byłaby to ocena surowa, przykra, dotkliwa bardzo dla tych, którzy się bezwzględnie solidaryzują z dążeniami wieku, którzy je tłumaczą i uspra- wiedliwiają często wbrew słuszości i prawdzie, ale krzywdzącem a tem mniej potwarczem okre- ślenia takiego trudnoby nazwać było w istocie.

Czego bo my nie poniżamy dzisiaj, gdzie nie sięgniemy, na jakie wyżyny nie sprobujemy się wdrzeć, byle tylko tam przylepić naszą reklamę, nasz afisz—prospekt czy humbugh.

Zdumiewające doprawdy jest to wszystko, gdy się bliżej zastanowić przyjdzie.

Kilka razy wspominaliśmy czytelnikom naszym w roku zeszłym o zamierzonej na rok 1900 wy- stawie Paryzkiej, kilka razy robiliśmy wzmianki o wysiłkach francuskich mózgów dla stworzenia na to wielkie międzynarodowe... święto (dajmy na to) czegoś niewidzianego dotąd—nieznanego—niebywałego.

I o tem także, że tych wszystkich zacieków do tej pory nie uwieńczyło żadne powodze- nie, wiedzą czytelniczki nasze, bośmy im opo- wiadali o przeróżnych chybionych pomysłach, między którymi wystawa dzieci do najniefortun- niejszych należała, i ostatecznie jako idea nieu- dana, pogrzebaną czy zaniechaną została. Były i inne jeszcze propozycje i projekty a każdy zmierzał do tego, aby z niego dał się ukuć ten tak zwany przez francuzów: le grand clou de l'exposition, co przetłumaczyć się daje na angielskie: great attraction; w naszej mowie równa- znaczne pojęcie dla objaśnienia mniej świadomego czytelnika wyszukać nie możemy.

Ostatecznie wszystko to są sztuki, sztuczki i sposobiki dla przywabienia cudzoziemców do Paryża—wszystko to osłania się pięknymi słów- kami jak urok, sława i przodowanie Francyi w międzynarodowym cywilizacyjnym wyścigu — wszystko mimo, że przesycone merkantylizmem a skarykaturowane błagą cuchnącą zdala dla ka- żdego lepszego nosa, podszywa się pod ideę bra- terstwa ludów i t. d. i t. d.

Oduś im to Panie, bo wie świat dobrze co mu o tych wszystkich hasłach trzymać należy. Idzie ciągle jeszcze i teraz o to, aby wystawa miała to swoje coś niebywałego i od jakiegoś już czasu poniewiera się po głowach myśl pewna, która wjechała sobie na porządek dzienny, co do której rozpisują się kwestyonaryusze, zbierają opinie i zdania, gromadzą podpisy i zachęcające przyzwolenia powag z najrozmaitszych sfer i naj- różnorodniejszego autoramentu. Tem czemś nie- bywałem ma być kongres przedstawicieli wszyst- kich religij.

Ni mniej—ni więcej!

Oczywiście nie było łatwo Francuzom dzisiej- szym nawrócić na tę drogę—nie sporo szło kmo-

trom żyjących jeszcze komunardów, twórcom bezwyznaniowego wychowania, i wszystkim razem wziętym reżyserom wielkiego programu profanacji religijnej, wystąpienie w imieniu tych potrzeb i jakichś imaginowanych w Chrystusowej nauce reform i komplanych z innymi religiami i wyznaniem, ale ba!

Na próbkę damy im kilka głosów z tego wielkiego kwestyonariusza, którym zaagitowano w sferze inteligencji francuskiej, no i maszeruje ta sprawa naprzód i wydaje się wielu ludziom możliwą—ba! konieczną, nieodzowną, i znowu płyną sobie hymny samochwalcze francuskie i znowu dopatrują w tym niezdarnym pomysle jakichś oznak wielkiej żywotności, jakiegoś przodowania—tego marzonego uroku nakoniec, o który im zawsze i wszędzie chodzi najbardziej. — Trzeba przyznać, że ci ludzie umieją marzyć na jawie, potrafią bredzić jak nikt inny, a nadewszystko że wśród zuchwałych spustoszeń, których tyle dokonali w ostatnich czasach, stracili zupełnie poczucie granicy jakiejś oddzielającej rzeczy możliwe od niemożliwych, a nawet przyzwoite od nieprzyzwoitych.

Weźmy kilka dla przykładu głosów—kilka jakichkolwiek z brzegu, bo tu nie ma argumentów lepszych ani gorszych, nie ma dobrej wiary i zdrowego sensu, więc wszystko jedno będzie cokolwiek bądź przytoczymy. A swoją drogą wszystko będzie charakterystyczne, wymowne, zdumiewające prawdziwie.

Zapytany o potrzebę tego międzynarodowego koncylium, Maurycy Pujo, jeden z młodych—autor dzieła, noszącego tytuł: „Sztuka i życie” w tych mniej więcej słowach odpowiada na pytanie za siebie i swoich:

On i jemu podobni odebrali wychowanie religijne. Później oczywiście przyszło im zapomnieć o wszystkim co wynieśli z pod ojcowskiego dachu, ale to nie przeszkodziło im bynajmniej być ludźmi. Przeszli przez życie co prawda jak obcy swojej społeczności, jak kosmopolici, nawracali ciągle od brzegu do brzegu, a ilekroć dotykali się zagadnień społecznych, wszędzie widzieli tylko starcie się instyktów i interesów. Mimo to zawsze czuli w sobie duszę i on przynajmniej wierzy mocno, że ta dusza właśnie jedna nie jest złudzeniem żadnym—że jest ona istotną i rzeczywistą.

Projekt kongresu wszystkich religijnych zdaniem p. Pujo przyjąć powinna Francja ze skwapliwością wszelką, ponieważ tu właśnie uwidoczni się dążenia do rozwiązań, do których ludzie zmierzają przez życie całe, ponieważ tą tylko drogą przyjdzie do nas może zjednoczenie religijne, moralne i społeczne, z których każde stanowi jeden z przejawów tej samej idei jedności—a wszystkie razem mówią do nas o początku i końcu naszego bytu.

Bardzo pięknie! A teraz przejdźmy do drugiej powagi. Jest nią p. Henryk Bérenger, autor dzieł: *L'ame moderne*, *L'effort* i *l'Aristocratie Intellectuelle*. Pan Bérenger utrzymuje, że myśl kongresu religijnego jest logiczna sama przez się, albowiem *stulecie, które drutem elektrycznym połączyło Europę, Azję, Amerykę i Oceanie, które postawiło księgi Wedy obok Iliady, a biblię porównało z koranem—stulecie, które w myśl ducha czasu zbliżyło ze sobą wszystkie religie—stulecie takie godnym jest aby wezwało kapłanów każdej nauki na sobór najwyższy. Ztamtań dopiero płyną*

*na ludzkość wielkie słowa, które na podobieństwo słów Boga człowieka oświecą światem. Strauss, Burnouf, Renan, niemniej jak Gibbon i Leon XIII, to wszystko narzędzia geniuszu, które upodobnią to wielkie marzenie.*

Mocne jest—wszak prawda? Pójdziemy dalej za panem Bérengerem.

To że duchowieństwo francuskie na przykład odtrąca tę myśl wielką, nie powinno alarmować nikogo. To są łatwe do pojęcia obawy ludzi cofających się na ślepo przed falą przyszłości. Nie kto inny przecież tylko kapłani skazywali proroków i krzyżowali Chrystusa.

Bossuet w swoim czasie już rozmyślał o zjednoczeniu chrześcijan i odwoływał się z tem do Lejbnitza, a gdyby Bossuet znał był buddaizm a i Koran nie był mu obcym, przekonani jesteśmy, że aniby się był zawahał konfrontować tych ksiąg z Ewangelią.

Kapłani Chrystusa! Możecie bez obawy wezwać przed ten trybunał bogów dawnych i dzisiejszych. Boski pielgrzym z Emaus nie potrzebuje się lękać pielgrzymów obcych. Każdy, który tam przybędzie, z góry można być pewnym że będzie chrześcijaninem i wszyscy razem zawołacie, że Chrystus zmartwychwstał powtórnie.

Nie wiadomo doprawdy, co tu podziwiać więcej! czy zupełne niezrozumienie tego, czym jest religia w życiu ludzkości, czy zatracenie całkowite najpierwszych pojęć, dotyczących kompetencji we wszelkich sprawach wyższego czy niższego porządku, czy tę śmiałość nieporównaną, czy nieuctwo, czy wyrafinowaną obłudę nakoniec.

Bardzo charakterystyczną jest odpowiedź, dana kwestyonariuszowi przez p. Gabryela Séailles, autora studium o Erneście Renanie, pomieszczonego w jego „Szkicach biografii psychologicznej.” W owej pracy rozbiera autor stan samowiedzy pokolenia obecnego i jego stosunek do idei religijnej. Szkice te uchodzą za arcydzieło bezstronności, a jednym z dowodów ma tu być ocena wpływów Renana na umysły współczesnych, na którą to ocenę zwracamy baczną uwagę czytelników, przez wzgląd na misję, jaką temu Renanowi dzisiaj przeznaczają p. Séailles w odpowiedzi, poniżej przytoczonej. Powiada on w tych szkicach wyraźnie i nie dwuznacznie bynajmniej, że wpływy Renana były ujemnej natury, że były druzgoczące. Zobaczmyż co mówi dalej. Na zapytanie co trzyma p. Séailles o kongresie religijnym, taką odpowiedź odebrał kwestyonariusz:

Pytacie mnie, co sądzę o kongresie religijnym, który projektujecie w Paryżu w roku 1900. Muszę zacząć od uwagi, iż nie jestem pewien, ażali wybór Paryża na to koncylium jest trafny ze wszelkich względów. Paryż to miasto przede wszystkim świeckie, a i Francja cała, poczynając od roku 1793 robi wszelkie wysiłki, aby wychowaniu i życiu zapewnić swobodny rozwój na zewnątrz wpływów rytualnych i dogmatycznych. Natomiast stara się Francja nieprzerwanie o zjednoczenie umysłów w duchu jednej wspólnej wiary... praktycznej (!!!). Francja wogóle żyje mniej w przeszłości niż w przyszłości i wśród wszystkich wstrząśnień—wśród konwulsyj nawet swoich ma zawsze swoje wielkie przecucia czegoś nowego, swoje marzenia o wielkiej sprawiedliwości. W tych przecuciach i marzeniach, w tej chimerze, jeśli kto woli, leży oryginalność tego narodu i tajemnica wpływu, jaki wywiera.

Czego wolno nam się spodziewać po kongresie religijnym? zapytuje p. Séailles?

Przedewszystkiem robi uwagę p. S., iż uderzało go zawsze to, że dla wielu ludzi nawet naukowych religia ma ten powab właściwy sobie, który godzi się z nienawiściami wszelkimi przy zupełnym spokoju sumienia.

Bardzo wiele razy zdarzało się p. Séailles w protestanckich Niemczech gorszyć, a niekiedy nawet rozśmiać z tej wielkiej nienawiści, jaką żywi protestantyzm do wszystkiego, co zwykł określać przez wyrażenie: zabobon katolicki. Jeżeli zgromadzicie wiernych wszystkich religij i wyznań — wszelkich sekt nawet, to oni niebawem przekonają się, że w każdym wyznaniu są ludzie podniosłego ducha, i że wszystko jest czystem dla dusz czystych. Nie należy jednak zapominać, że wszyscy ci właśnie nie będą potrzebowali, aby ich przekonywano o tych wielkich prawdach, o których wspominaliśmy powyżej.

Czegóż w takim razie spodziewać się możemy od tego wielkiego kongresu i pod jakim hasłem odbyć się on powinien?

Mnie się wydaje, powiada p. Séailles, że nie pozostanie chyba, jak wyjść z wielkiej myśli Renana, który wyrzekł, że wszystkie religie są zarówno wielkie ale tylko w duchu.

Niestety, niema między nami Renana. On jeden godzien był objąć prezydium kongresu, bo tylko on w dniach chwały swojej posiadał potrzebny dar widzenia rzeczy z najszerszego punktu zapatrywania, nie mówiąc, że pod względem elegancji wysłownia i wyprowadzenia wniosków właściwych, równego sobie nie miał ten człowiek.

Bądźco bądź zdaje się, że kongres jest potrzebnym, bo on tylko może złagodzić i uspić nienawiści, płynące z przekonania o posiadaniu wyłącznej prawdy bezwzględnej.

— Ten jest bodaj najlepszy ze wszystkich. Renan, który pozostawił spustoszenia, jak sam powiada, Renan, który utrzymywał, że jedna religia warta drugiej, Renan niestety nie żyje dla tej sprawy, a nikt lepiej od niego nie nadawałby się na przewodniczącego temu koncylium. Nakoniec ta jego elegancja wysłownia..

Tak, to wysłownie elegancie, przytoczone w tem miejscu i z tej okazji jest nieocenione prawdziwie.

Konkluzje zebrane z całego kwestyonariusza przez p. Victora Charbonnela są nie mniej wymowne, jak wszystkie pojedyncze odpowiedzi. Ten znowu przyznaje, że duchowieństwo francuskie oczywiście zaprotestowało przeciw kongresowi, ale że taki drobiazg dla kongresu żadną przeszkodą być nie może. To i cóż z tego, powiada, że oporną się proboszcze i biskupi. Alboż my nie mamy duchowieństwa w naszych szkołach wolnych (!)? Właśnie oni jako ludzie niepodległej opinii będą do takiego zgromadzenia najodpowiedniejszymi. Mamy ze 300 listów takich duchownych nauczających w naszych kolegach, którzy nam zadeklarowali swoje uczestnictwo.

Choćby na chwilę zachwiała się ta myśl, ona powróci, i ta sama idea apostołska, która zgromadziła parlament religijny (!) do Chicago, ta sama sprowadzi umysły szlachetne do Sorbony w roku 1900.

Ani się spostrzegają ci ludzie, że chcą sobie zebrać sobór jakiś z samych odstępców złożony.

I dlaczego ta profanacja cała, dlaczego to bezprzykładne wtargnięcie samozwańcze?

Przykro jest pomyśleć, że względy takie, jak zapewnienie powodzenia jakiejś wystawie, przemysłowej mogą popchnąć ludzi do spełniania podobnych szaleństw.

K.

## Bale studenckie.

Pod tą nazwą zapowiadane bywają w naszych czasach bale w porze karnawałowej.

W leciutkiej pogawędce muskających się po wierzchu fali życiowej uprzywilejowanych wybrańców losu, ich satelitów i dworaków (że dosadniejsze wyrażenie pominiemy tutaj zupełnie), nazywa się festyn ten jednym z najsympatyczniejszych, a frekwencya jego obowiązkową niemal dla każdego tkliwszego serca, bo już ciż ta młodzież, która i t. d., i t. d., zasługuje przecież, abyśmy dla niej et caetera, et caetera.

Nie słuchaj czytelniczko wszystkich tego rodzaju tirad, odwróć się od nich, i wypełnij uszy bawelną, jeśli już inaczej nie możesz, a natomiast zechciej zastanowić się, i w głębi serca własnego poszukaj rozstrzygnięcia tego, co ci w prostocie i szczeroci przekonani powiemy o tej specyjalnie, i wszystkich innych spowinowaconych z nią uroczystościach.

Jako żywo nie ma nic sympatycznego w takim balu, nie ma żadnego obowiązku spieszenia tam, a to ze względu, że pomysł sam zaspakajania tą drogą potrzeb kształcącej się młodzieży dorosłej, jest więcej niż chybionym, że zasilek zdobywany tą drogą jest nic nieznaczącą kroplą wody w porównaniu z oceanem naszych potrzeb aktualnych, a jedynym widocznym, dotykającym rezultatem jest upowszechnienie zwyczaju, bagatelizującego wielki i święty obowiązek przychodzenia z pomocą ubóstwu dobijającemu się światła.

Na nic się też nie przydadzą gwoli upozorowania konieczności tej roboty deklamacye wszelkie, frazesy i nicowanie prawdy; metoda jest z gruntu wadliwa, naruszająca w wysokim stopniu poczucie godności tych, którzy z zasilku korzystać mają, a charakterem niepodleglejším uniemożliwiająca wprost schylenie się po dar, który nietylko w niczem nie jest podobny do pomocy bratniej, ale wprost na bezceremonialną zchodzi jałmużnę.

To nie jest dług, jaki splanca społeczność — to datek, i co gorsza — datek podany niezdarńie.

Kto pierwszy wprowadził u nas ten obyczaj niefortunny — niewiadomo. Jeśli myśl taka zrodziła się w głowie kobiety, wolno nam przypuszczać, że miała ona wcale nieszczęgólne pojęcie o tem, co mężczyznę od pierwszych chwil jego dojrzałości niewzruszenie obowiązuje.

Jeżeli to mężczyzna, świadomy trudności, z jakimi walczyć musi ten, który nie ma czem opłacić wpisu, wpadł na pomysł zaradzenia tym brakom za pomocą balów publicznych, ośmielilibyśmy się twierdzić, że nie przyjmował ten człowiek nigdy udziału w życiu młodzieży akademickiej, nie ogrzewał się przy tych sercach, nie żył ich złudzeniami, a przedewszystkiem, że człowiek taki nie znalazł się nigdy między naturalnym, dobrym

popędem swojego serca, a możliwością zaofiarowania swoich usług uboższemu od siebie koledze. Gdyby miał takie wspomnienia z dni swojej młodości, gdyby sobie przypomniał, jak wyglądał wtedy on i ten drugi — jak się zmieniały role — jak ten, którego proszono o przyjęcie pomocy zasłaniał się najczęściej szlachetnym jakim kłamstwem, a ten, który się dzielić chciał z uboższym, przyjąć musiał rolę proszącego — jak to wszystko razem było czyste i bezinteresowne z jednej i drugiej strony — gdyby sobie taki człowiek wszystko to uprzytomnił w pamięci, z największą pewnością myśl wykpienia się od takiego obowiązku przy pomocy balu z tańcami, do głowy by mu zawitać nie mogła.

Po wszystkie czasy była u nas młodzież potrzebująca pomocy; po wszystkie czasy podawano dłoń pomocną takim ustającym w trudzie, ale zgódźmy się na to, że to było podawane inaczej, a było inaczej dlatego, że podawali ci, którzy rozumieli ważność zadania i drażliwość niepodległego charakteru, który nie zna smutniejszej konieczności jak przyjęcie grosza z ręki, która nie jest ręką jego ojca.

Nie lekceważmy tego małego słówka „inaczej.” To inaczej, to się nazywa — forma — a forma rozstrzyga o bardzo wielu sprawach i rozstrzygać będzie zawsze.

Można było przyjmować pomoc od takich jak byli swojego czasu: Śniadecy, Staszyce, Bandkowie i tylu, tylu innych, którzy przyszli po nich, a których nazwiska ze czcią wspominają dzisiaj jeszcze żyjący ludzie starsi, ale nie zapominajmy, że temu aktowi towarzyszyło zawsze błogosławieństwo ojcowskie, wielka powaga dającego, i wielkie zakłęcie, wskazujące przyszłość całą obowiązku zawartego w tych kilku słowach: „Oddasz innym”.

To „oddasz innym” bardzo dalekiem jest od tego czem przemawiają dzisiejsi organizatorowie balów studenckich — bardzo, bardzo dalekie.

A.

## TO I OWO.

\* Gazety duńskie donoszą o budującym się olbrzymim gmachu ze specyjalnem przeznaczeniem. Budowla nosić będzie nazwę domu kobiecego i powstaje ze składek kobiecych. Wkłady są bardzo drobne; wynoszą tylko 40 centów od osoby i właśnie jako takie przekonać mogą, jakie kolosalne dzieło dokonaniem być może, jeśli maszy całe dołożą do niego ręki i dobrej woli. W domu kobiecym mieścić się będą pracownice zmuszone zadawałniać się małymi zarobkami, a więc szwaczki, modniarki, nauczycielki początkujące i te, które przyjeżdżając z prowincyi, szukają taniego przytulku. Gmach oprócz mieszkań będzie mieć czytelnię, sale gimnastyczne, łazienki i stała wystawę robót kobiecych. Zdaje się, że warto pokusić się o naśladowanie tego przykładu.

\* Bulletin Medical zawiadamia o sprowadzonej do miasta Rennes we Francyi epidemii go-

rażki tyfoidalnej, która [wybuchnęła nejprzód w miejscowym garnizonie wojskowym. Szczególne okoliczności jakie towarzyszyły ukazaniu się epidemii, zwróciły na siebie uwagę doktorów Groncher i Lannelongue, którzy udali się na miejsce dla wyprowadzenia skrupulatnego śledztwa. Ponieważ zachorowali najpierw porucznicy pułku artylleryi, zwrócono drobiazgowo dochodzenie co do ich zachowania się przed chorobą. Przekonano się ostatecznie, że wojskowi ci biesiadowali razem w jednej z miejscowych restauracyj i że do zamrożenia wina szampańskiego użyto lodu zawierającego w sobie zarazki tyfoidalne.

\* W Szwajcaryi obchodzo w zeszłym tygodniu uroczystość Pestalozzowego. Świętowała młodzież szkolna i nauczyciele. Obchodzo rocznicę odczytami i produkcjami wokalnemi.

\* Z kopalni węgla w Morawii zawiadamiają o zaszłej tam pod datą 16 b. m. katastrofie. Z niewiadomych powodów wszczął się pożar, który zastał w podziemiu 17 robotników. Z tych 2-ch tylko zdołano uratować — pozostali znaleźli śmierć w płomieniach.

\* Ślepotą w Europie ma swoje strony uprzywilejowane, ale dlaczego grasuje w jednych krajach bardziej niż w innych, na to pytanie nie jest w możności nauka dać odpowiedzi pozytywnej. Faktem jest naprzykład, że w Rosyji i Portugalii na 10 tysięcy ludności przypada 20 ociemniałych, a znowu kraj najmniej nawiedzony przez to kalectwo, mianowicie Hollandya liczy na taką samą ludność zaledwie 4½ niewidomych. W ogóle w takim porządku idą państwa europejskie pod względem rozpowszechnienia ślepoty: Najprzód jak powiedzieliśmy Portugalia i Rosyja, dalej Hiszpania, Norwegia, Węgry, Anglia, Niemcy (z wyjątkiem Prus), Francya, Prusy, Szwecya, Belgia, Austria, Szwajcarya, Włochy, Dania, i nakoniec najszczęśliwsza pod tym względem Hollandya.

## PRZYJACIEL DZIECI,

PISMO TYGODNIOWE ILLUSTROWANE.

PRENUMERATA WYNOŚI:

w Warszawie

na Prowincyi

Rocznie . . .	rs. 4		Rocznie . . .	rs. 5 k. —
Półrocznie . . .	rs. 2	⊗	Półrocznie . . .	rs. 2 k. 50
Kwartalnie . . .	rs. 1		Kwartalnie . . .	rs. 1 k. 25

Adres redakcyi: *Chmielna Nr 26.*

Numer 3 wyszedł z druku i zawiera:

Pogadanki naukowe (z drzeworytem). — Nasz las i jego mieszkańcy. — Teresa Jadwiga: Wróciła, powieść. — Kupujcie! w domu matka nam chora! wiersz (z drzeworytem). — Michał Synoradzki: Sąd Boży, powieść z czasów Ryszarda Lwie-Serce. — Na odpoczynek (z drzeworytem). Pogadanki z ojcem (z drzeworytem). — Ukarana Felcia, wiersz. — W sklepie u kupca. — O Janku, Stasiu i Józiu. — Główka kapuściana. — Odpowiedzi od Redakcyi. — Zadania i łamigłówki.

Do numeru dzisiejszego dołącza się dodatek z modami.

TREŚĆ: Korespondencya z Paryża o ubiorach. — St. Ariel: Uludy, powieść współczesna (ciąg dalszy). — Odczyty. — Klemens Junosza: Przysięga pana Sylwestra, obrazek (ciąg dalszy). — Stuart Merrill: Z Sonetów Wagnerowskich, Walkyrye, wiersz. — Byle handel szedł! — Bale studenckie. — To i owo. — Ogłoszenia. — W DODATKU POWIEŚCIOWYM: Marek Twain (Samuel L. Clemens): Wartogłowy Wilson, powieść, przekład z angielskiego (arkusz 4).

# BOGUSŁAW HERSE, Senatorska 10.

MATERIAŁY NA SUKNIĘ WIECZOROWE I BALOWE:

**WELNY:** Krepony fantazyjne czysto wełniane półjedwabne, Popeliny, Woale etc.

**JEDWABIE:** Pékin Chiné, Taffetas Pompadour, Adamaszki, Mory, Atlasy, Fulary.

**GAZY** Gauffré Pompadour, Chiné, Liberty i Chiffon we wszystkich kolorach.

**MUŚLINY** bawełniane broché, Illuzye, Tiule, Mechlinety szer. 180 cm arszyn 80 kop.

**A K S A M I T Y,**  
**PLUSZE.**

*Nowości przybrań:*

*Gazy haftowane: Louis XV, Louis XVI,  
Tiule dżetowe, pailleté etc. na pokrycia staników,  
Galony Médicis w znacznym wyborze,  
Wstawki i bandes haftowane Pompadour.*

**DODATKI:**

CANAUSY,  
**F u l a r y,**  
SATYNKI,  
MUŚLINY,  
GUZIKI,  
FIBRE CHAMOIS,

**Koronki, Wstążki,**

*Fichus Marie Antoinette, Berty, Żaboty, Echarpes,  
Pióra, Kwiaty, — Przybrania staników z kwiatów.*

**WŁOSIENICA**  
ar. od 30 kop.

**Wachlarze,**

*Rękawiczki balowe, Pończochy jedwabne i fil d'Écosse.*

Kraków.-Przedmieście 17 wia a vis kościoła-Celny niskie Towar tylko wyborowy.

URBANOWICZ i RÓZYCKI Skład Materiałów Aptecznych, oraz Farowa Fabryka Środków Opatrunkowych i Pokoścu

ZAKŁAD OGRODNICZY



SKLEP NOWY-SWIAT 69 (dom dawniej Hr. Zamoystkich) 39123

poleca wielki wybór biżuterii złotej, srebrnej i brylantowej najnowszych fasonów. Pierścionki złote 56 ej próby od rs 1 k. 50. Obrączki złote od rs. 6 k. 50. Przyjmuje wszelkie obstalunki i reperacje i wykonwa takowe z całą sumiennoscia i akuratnoscia

**MAGAZYN I FABRYKA**  
**Wyrobow Jubilerskich**  
w WARSZAWIE. 38(3)  
49. NOWY-SWIAT 49.  
**W. MOCZYDŁOWSKI.**

**Franciszek Kozłowski**  
Rymarska 7, róg Leszna, w Warszawie.  
WYPOŻYCZAM na wesela, bale, rauty i przyjęcia nakrycia stołowe składające się z porcelany, szkła, piateru, bielizny stołowej oraz KRZESSEL i stołów. Lamp, Żyrandoli, Świeczników. Kandelabra, Wazony do kwiatów, Półmiski platerowane do majonezu i pieczystego. TACE platerowane i Wazy do mrożenia szampańskiego.

Największe w kraju składy  
**FORTEPIANÓW**  
PIANIN I MELODYKONÓW

**HERMAN & GROSSMAN**

Warszawa, MAZOWIECKA Nr 16.  
St-PETERSBURG. MOSKWA. LUBLIN.

WYNAJEM. Sprzedaż na rozplaty miesięczne poczynszy od rs. 25. WYNAJEM.  
Illustrowane katalogi na żądanie gratis i franco.

**Nowość dla Dam**  
**BIGOULITS**

świeżo sprowadzone z Paryża do szybkiego fryzowania włosów bez przypalania, co konserwuje i zapobiega przedwczesnemu siwieniu  
Do nabycia w Perfumeryi

**„ROMANA,”**  
5. Mazowiecka 5. 4012.

ZNANE Z NIEPORÓWNAJĄCEJ DOBROCI  
**Pączki „Olbrzymy Ananasowe”**  
1 2 1/2 kop. Sztuka 2 1/2 kop. !  
ciągłe gorące.

WAŻNE DLA PAŃ  
Wachlarze reperuje i najpiękniej odnawia  
Zakład Parasolniczo-Reperacyjny  
**Fr. Ryczera** 40423  
(dawniej Wiśkiewski)  
**MARSZAŁKOWSKA 94**  
(przy Nowogrodzkiej) 94

Do nabycia w księgarniach dzieła naukowe pedagoga **REUSSNERA:**

**Faworki waniliowe** funt 40 kop. 40 21  
**Cukry deserowe** funt 50 kop. } z pudełkiem  
**Praliny** wyborowe f. 60 kop. }  
**Herbatniki, Biskopity** funt 30 i 40 k.  
Poleca w najlepszych gatunkach  
**FABRYKA**  
**Zygmunta Kraszewskiego**  
dawniej WINKLER & KRASZEWSKI  
Rymarska 16, Marszałkowska 111,  
Wierzbowa 5, Nowy-Swiat 37.

**Dla oszczędnych Pań!**  
**Pranie, Fryzowanie i Farbowanie Piór**  
Leszno 21, miesz. 5.

**Najlepsza Metoda**  
do nauczenia się **BEZ NAUCZYCIELA** czytać, pisać i rozmawiać po niemiecku w 24-tych **MIESIĄCACH**, po angielsku w 24-tych **LEKCJACH**. Cena metody niemieckiej kurs niższy 60 k.—oprawy 75 k., kurs wyższy rs. 1 k. 60 Komplet (oba kursa) **tylko 2 rs.** **METODA ANGIELSKA** z wymową kurs I k. 75. kurs II rs. 1 k. 20, komplet (oba kursa) rs. 1 k. 70.

**„SAMOUCZEK” POLSKO-FRANCUZKI**  
z wymową po 15 k. z. zesz. **NAJLEPSZE ELEMENTARZE: POLSKO-NIEMIECKI i RUSKO-NIEMIECKI** z wymową, z 14 wzorami, kop. 25, 20 i 10. **POLSKI** z 20—40 wzorami pisma, rysunków i obrazkami razem **340 FIGUR**, tudzież ze wskazówkami pedagogicznymi, kop. 25, 15 i 4. Na przesyłkę pocztową dopłata do każdego rubla po kopiejek 20. Skład główny u autora (Reussnera) **ZŁOTA 6**, w Warszawie 37223-4